

Selbstauskunft

Self-disclosure

Révélation de soi



Inhalt

Unternehmensinformation / company information / informations sur l'entreprise	2
Wichtige Ansprechpartner / Important contacts / Interlocuteurs importants	3
Weitere Informationen / Further information / Informations complémentaires	4
Bankverbindungen / Bank accounts / Coordonnées bancaires	5
Neukunde / New customer / Nouveau client	6
Währung / currency / devise	6
Zahlungskonditionen / payment conditions / condition de paiement	6
Lieferbedingungen / terms of delivery / condition de livraison	6
Versandart / Shipment / Mode d'expédition	6
Mindestbestellwert / Minimum order value / Valeur minimale de commande	6
Bestellung senden an / Send order to / Modes de passation de commandes	7
Kontaktpersonen und Vertreter / Contact persons and representative / Interlocuteurs et représentants	7
Warenrücksendungen / returning goods / Retours de marchandises	7

Unternehmensinformation / company information / informations sur l'entreprise

Firma / company / société

Adresse / address / adresse

Ort / city / localité

Land / country / pays

Telefon / phone / téléphone

E-Mail

Internetseite / website / site internet

Web Shop / web shop / boutique en ligne

Gründungsjahr / founding year / année de fondation

Anzahl Mitarbeiter / number of employees / nombre de collaborateurs

Anzahl Werke / number of locations / nombre d'usines

Vogt AG Verbindungstechnik

Duschletenstrasse 2-4

4654 Lostorf

Schweiz / Switzerland / Suisse

+41 62 285 75 75

info@vogt.ch

www.vogt.ch

www.vogt-messtechnik.ch

www.vogt.shop

1962

ca. / approx. / env. 100

4

Geschäftstätigkeit

Business activities

Activité commerciale

Herstellung von elektromechanischen Verbindungssteilen:

- Feinrohrteile
- Rund- und Vierkantdrahtstifte
- Profile sägen
- Stanzteile
- Kunststoffteile
- Kunststoff/Metall Verbundteile
- Standard und Kundenspezifische Teile

Manufacturing of electromechanical connection:

- fine tube parts
- square and round wire pins
- profile cutting
- stamping parts
- plastic injection moulding parts
- plastic/metal components
- standard/customized products

Fabrication de pièces de liaison électromécaniques:

- Pièces tubulaires fines
- Pointes de fil de fer rondes et carrées
- Sciage de profils
- Pièces estampées
- Pièces en plastique
- Pièces de liaison en plastique/métal
- Pièces standards et sur mesure

Wichtige Ansprechpartner / Important contacts / Interlocuteurs importants

Funktion / function / poste	Name / Nom	Phone / Téléphone	E-Mail
Geschäftsführung General management Comité de direction	Thomas Vogt	+41 62 285 74 55	t.vogt@vogt.ch
Technik / Vertrieb Technology / Distribution Technologie / Distribution	Martin Pfiffner	+41 62 285 74 39	m.pfiffner@vogt.ch
Verkauf Innendienst Sales office service Service du bureau des ventes	Tamara Kofmel	+41 62 285 74 17	t.kofmel@vogt.ch
Product Management Product Management Product Management	Tobias Haarmann	+41 62 285 74 52	t.haarmann@vogt.ch
Marketing Marketing Marketing	Cristiana Trösch	+41 62 285 74 58	c.troesch@vogt.ch
Logistik / Supply Chain Management Logistic / Supply Chain Management Logistique / Gestion de la chaîne d'approvisionnement	Daniel Kessler	+41 62 285 74 24	d.kessler@vogt.ch
Einkauf Purchasing Achats	Jan Bammert	+41 62 285 74 57	j.bammert@vogt.ch
Export Export Export	Gaby Truffer	+41 62 285 74 70	g.truffer@vogt.ch
Qualitätsmanagement Quality management Assurance qualité	Marco Henriquez	+41 62 285 74 15	m.henriquez@vogt.ch
Finanzen Finances Finances	Nina Glauser	+41 62 285 74 46	n.glauser@vogt.ch
Personalwesen Human Resources Ressources Humaines	Pamela Henzmann	+41 62 285 74 34	p.henzmann@vogt.ch

Weitere Informationen / Further informations / Informations complémentaires

Allg. Geschäftsbedingungen

Terms and conditions
Conditions générales de vente

ersichtlich unter www.vogt.ch / allg. Verkaufsbedingungen → Downloads
seen under www.vogt.ch / sales terms → downloads
consultables sur www.vogt.ch / conditions générales de vente → téléchargements

Zahlungsbedingungen

Terms of payment
Conditions de paiement

30 Tage netto (sofern keine anderen Vereinbarungen)
30 days net (unless other agreements)
30 jours nets (si aucun autre accord spécifique)

Lieferbedingungen

Terms of delivery
Conditions de livraison

ab Werk, unverpackt (sofern keine anderen Vereinbarungen)
ex works, packing costs extra (unless other agreements)
départ usine, sans emballage (si aucun autre accord spécifique)

Besitzverhältnisse

Rapports de propriété
Ownership

100%, Familie Vogt
100%, famille Vogt
100%, Vogt Family

Zertifizierungen

Qualitätszertifikat: ISO 9001
Umweltzertifikat: ISO 14001
Arbeitssicherheit: ISO 45001

Alle Zertifikate ersichtlich unter www.vogt.ch / Downloads → Zertifikate

Certifications

quality certification: ISO 9001
environment certification: ISO 14001
occupational health and safety: ISO 45001

All certificats seen under www.vogt.ch / downloads → certificats

Certifications

Certificat de qualité: ISO 9001
Certificat écologique: ISO 14001
Sécurité au travail: ISO 45001

Tous les certificats consultables sur www.vogt.ch / téléchargements → certificats

MWST-Nr. CH / VAT no. CH / N° TVA CH

CHE-105.962.852 MWST

D-U-N-S-Nummer / D-U-N-S number / numéro
D-U-N-S

48-025-4200

ZAZ-Konto / ZAZ-account / Compte PCD

1953-9

AEO-Zertifikat / AEO-certificate

CH AEO 1300050

UST-Nr. / N° TVA / UST-No.

09433 / 15150 FA Konstanz

UST-ID / Code TVA

DE237077414

EORI-Nr. / EORI-No. / N° Eori

DE5214572

Bankverbindungen / Bank accounts / Coordonnées bancaires

Konten für die Schweiz / Accounts for Switzerland / Comptes pour Suisse

Postfinance

Swiss Post, Postfinance, CH-3030 Bern
CHF IBAN CH74 0900 0000 4600 4401 2
EUR IBAN CH54 0900 0000 9111 8797 7
QR IBAN CH25 3000 0001 4600 4401 2
Swift-Code: POFICHBEXX

Bank / Banque

Raiffeisenbank Mittelfösgen-Staffelegg, CH-4654 Lostorf
CHF IBAN CH03 8080 8007 9336 5459 1
EUR IBAN CH41 8080 8003 2160 2078 6
Swift-Code: RAIFCH22XXX

Konten für Deutschland & Italien / Accounts for Germany & Italy / Comptes pour Allemagne & Italie

Bank / Banque

Deutsche Bank
D-79537 Lörrach
EUR IBAN DE81 6837 0024 0060 2268 00
BIC (SWIFT-CODE) DEUTDEDB683

Konten für Frankreich / Accounts for France / Comptes pour France

Bank / Banque

Caisse d'Épargne
FR-68000 Colmar
EUR IBAN FR76 1513 5090 1708 0021 0623 904
BIC (SWIFT-CODE) CEPARPP513

Konten für den Rest der Welt / Accounts for other countries / Comptes d'autres pays

Postfinance

Swiss Post, Postfinance, CH-3030 Bern
CHF IBAN CH74 0900 0000 4600 4401 2
EUR IBAN CH54 0900 0000 9111 8797 7
USD IBAN CH78 0900 0000 1610 0749 0 / Konto 16-100749-0
Swift-Code: POFICHBEXX

Bank / Banque

Raiffeisenbank Mittelfösgen-Staffelegg, CH-4654 Lostorf
CHF IBAN CH03 8080 8007 9336 5459 1
EUR IBAN CH41 8080 8003 2160 2078 6
Swift-Code: RAIFCH22XXX

Neukunde / New customer / Nouveau client

Währung / currency / devise

Schweiz / Switzerland / Suisse	CHF
Europa / Europe	EUR
Rest der Welt / Rest of world / Reste du monde	CHF / USD

Zahlungskonditionen / payment conditions / condition de paiement

Schweiz / Switzerland / Suisse	30 Tage netto / 30 days net / 30 jours nets
Europa / Europe	30 Tage netto / 30 days net / 30 jours nets
Osteuropa und Rest der Welt / East Europe and Rest of world / Europe de l'Est et reste du monde	Vorauszahlung / Prepayment / Paiement anticipé

Lieferbedingungen / terms of delivery / condition de livraison

Schweiz / Switzerland / Suisse	Ab Werk / Ex works / Départ usine
Deutschland / Germany / Allemagne	DDP verzollt versteuert, Porto und Verpackung separat / DDP, taxed, postage and packaging separate / DDP dédouané, tous droits payés, port et emballage à part
Europa / Europe	Ab Werk / Ex works / Départ usine
Rest der Welt / Rest of world / Reste du monde	Ab Werk / Ex works / Départ usine

Versandart / Shipment / Mode d'expédition

Verpackungs- und Versandkosten Einheitstarife	https://www.vogt.ch/assets/files/Downloads/DE_Verpackungs-%20und%20Versandkosten%202023.pdf
Cost of packaging and shipping Uniform tariff	https://www.vogt.ch/assets/files/Downloads/EN_Verpackungs-%20und%20Versandkosten%202023.pdf
Tarif unique pour l'emballage et l'envoi Tarifs uniques	https://www.vogt.ch/assets/files/Downloads/FR_Verpackungs-%20und%20Versandkosten%202023.pdf

Alle Dokumente ersichtlich unter www.vogt.ch / Unternehmen / Downloads → Logistik / SCM

All documents seen under www.vogt.ch / Company / Downloads / → Logistics / SCM

Tous les documents consultables sur www.vogt.ch / Entreprise / Téléchargements → Logistique / SCM

Mindestbestellwert / Minimum order value / Valeur minimale de commande

Schweiz / Switzerland / Suisse	CHF 50.00 pro Sendung / CHF 50.00 per shipment / CHF 50.00 par envoi
Europa / Europe / Europe	EUR 100.00 pro Sendung / EUR 100.00 per shipment / EUR 100.00 par envoi
Rest der Welt / Rest of world / Reste du monde	CHF/ USD 150.00 pro Sendung / CHF/ USD 150.00 per shipment / CHF/ USD 150.00 par envoi

Bestellung senden an / Send order to / Modes de passation de commandes

Email order@vogt.ch
Online shop / Boutique en ligne www.vogtshop.ch
Fax +41 62 285 74 74

Kontaktpersonen und Vertreter / Contact persons and representative / Interlocuteurs et représentants

Verkauf / Sales / Ventes www.vogt.ch/de/unternehmen/kontakt/verkauf.html

Datenschutz / data protection / protection des données

E-Mail datenschutz@vogt.ch

Warenrücksendungen / returning goods / Retours de marchandises

Verwenden Sie ausschliesslich dieses Formular für Warenrücksendungen www.vogt.ch
Unternehmen → Downloads → Logistik → „Formular für Warenrücksendungen“

Please exclusively use this form for returning goods www.vogt.ch
Company → Downloads → Logistics → "Form for returnation of goods"

Utilisez exclusivement le formulaire pour retours de marchandises www.vogt.ch
Entreprise → Téléchargement → Logistique → "Formulaire pour retours de marchandises"

Abholadresse / Pick-up address / Adresse d'enlèvement

Vogt AG Verbindungstechnik
Logistikzentrum / logistics center / centre logistique
Hauptstrasse 10b
4654 Lostorf

Öffnungszeiten / Opening hours / Heures d'ouverture

Mo – Do / Mo – Thu / Lu – Je	07:30 – 12:00 Uhr / a.m. 13:30 – 17:00 Uhr / p.m.
Fr / FRI / Ve	07:30 – 12:00 Uhr / a.m. 13:30 – 16:00 Uhr / p.m.

Speditionsöffnungszeiten / Freight forwarding opening times / Heures d'ouverture de l'expédition

Logistikzentrum / Logistics center / Centre logistique
Mo – Fr / Mo – FRI / Lu – Ve 07:30 – 12:00 Uhr / a.m.
13:00 – 17:15 Uhr / p.m.

Werk 2 & 3 / Plant 2 & 3 / Usine 2 & 3

Mo – Fr / Mo – FRI / Lu – Ve 07:00 – 12:00 Uhr / a.m.
13:00 – 15:00 Uhr / p.m.

Werk 1 / Plant 1 / Usine 1

Keine Anlieferung möglich / No delivery possible / Pas d'inscription possible